



編號

LSD/01/2014

Ref. No.:

日期

Date:

03/01/2014

香港聯合交易所有限公司

(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項：《聯合國(反恐怖主義措施)條例》及《2012年聯合國制裁(阿富汗)規例》
Subject: United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance and
United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012

查詢：李艷芝小姐
Enquiry: Ms Katrina Li 2840 3629

Holders of Stock Exchange Trading Rights and Exchange Participants are requested to note that (i) the updated list of terrorists and terrorist associates designated by the United Nations Security Council in accordance with section 4 of the United Nations (Anti-Terrorism Measures) Ordinance and (ii) the updated list designating relevant persons and entities in accordance with section 29 of the United Nations Sanctions (Afghanistan) Regulation 2012 were published in the gazette on 27 December 2013.

Please refer to the lists which are available on the Government website (<http://www.gld.gov.hk/egazette/>) for details and if in doubt, consult your legal advisers.

Romnesh Lamba
Chief Executive

請各聯交所交易權持有人及交易所參與者留意，(i) 根據《聯合國(反恐怖主義措施)條例》第4條，由聯合國安全理事會委員會指定為恐怖分子或與恐怖分子有聯繫者的人士的更新名單及(ii) 根據《2012年聯合國制裁(阿富汗)規例》第29條所指定的人士及實體的更新名單已於2013年12月27日在憲報刊登。

欲知該等名單詳情，請瀏覽政府網站(<http://www.gld.gov.hk/egazette/>)。如有疑問，請自行諮詢法律顧問。

行政總裁
羅力 謹啟

香港交易及結算所有限公司
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

香港中環港景街一號國際金融中心一期12樓
12/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

電話 Tel: +852 2522 1122 傳真 Fax: +852 2295 3106 網址 Website: www.hkex.com.hk 電郵 E-mail: info@hkex.com.hk